

**Visibilizando lo Invisible: identidad legal,  
nacionalidad y nombre de la niñez en  
movimiento en las Américas**

**El desafío de acceso, el  
desafío de permanencia, y el  
desafío de estar actualmente  
registrado**

**Jueves, 16 de mayo 2024**

Kendra J. Gregson

UNICEF Oficina Regional para América Latina y el  
Caribe



# Pasaporte a la Protección

## the challenge of access

### Protección contra violaciones de los derechos del NN

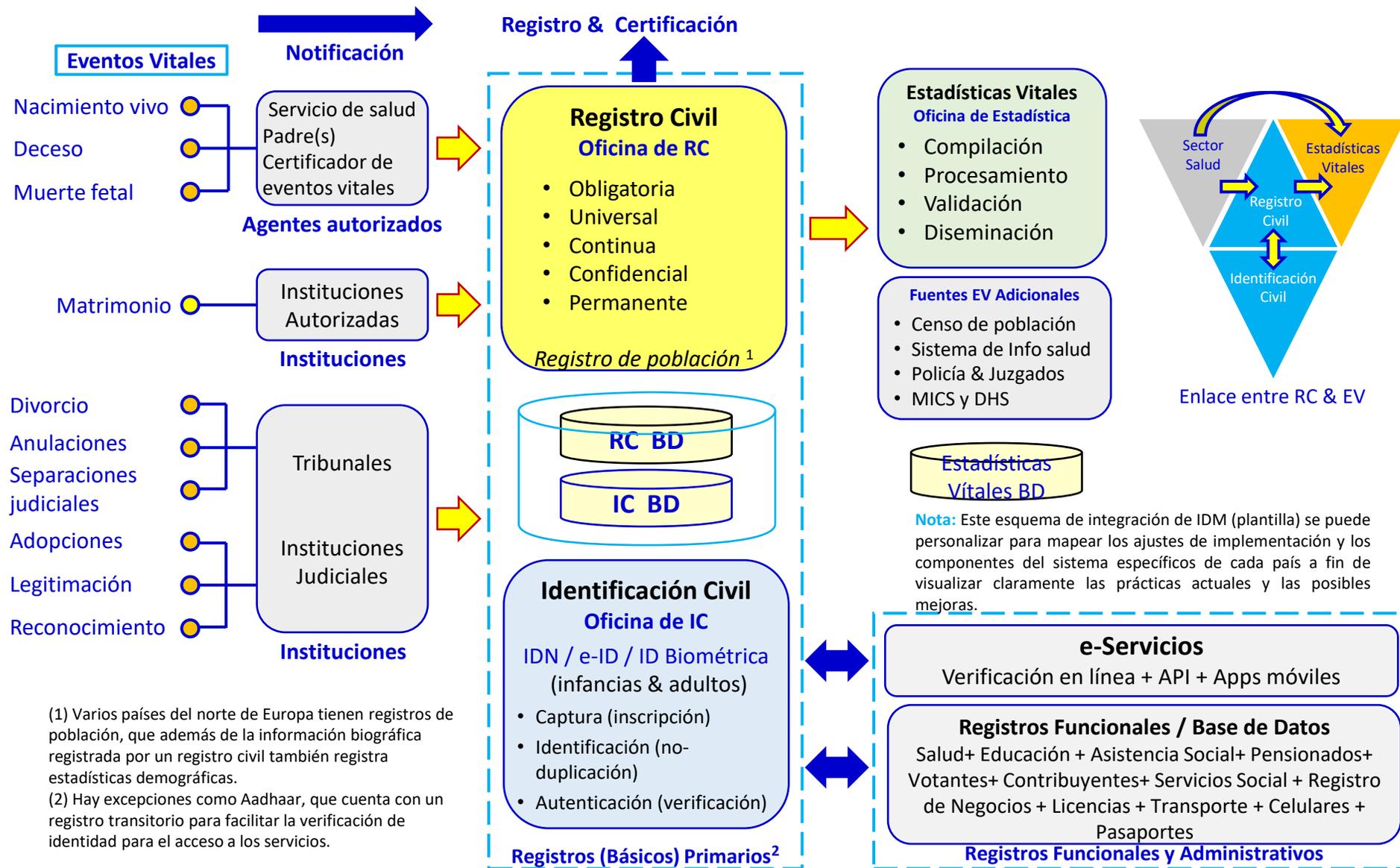
- Matrimonio infantil
- Reclutamiento de menores
- Trabajo infantil
- Tráfico
- Adquisición ilegal de niños (adopción ilegal)
- Ser juzgado como adulto
- Apatridia
- Separación familiar
- Prueba de las relaciones familiares

### Acceso a servicios

- A educación
- A servicios de salud
- A empleo formal
- A abrir una cuenta bancaria
- A otros documentos: identificación/cédula , pasaporte, licencia de conducir
- Registro para votar
- Regularización



# AGENDA DE IDENTIDAD LEGAL DE LA ONU



(1) Varios países del norte de Europa tienen registros de población, que además de la información biográfica registrada por un registro civil también registra estadísticas demográficas.

(2) Hay excepciones como Aadhaar, que cuenta con un registro transitorio para facilitar la verificación de identidad para el acceso a los servicios.

# Regularización y registro civil

## MECANISMOS PERMANENTES DE REGULARIZACIÓN VS TEMPORALES

### MECANISMOS PERMANENTES

- Leyes migratorias a partir de los años 2000
- 12 de los 20 países bajo estudio

### MECANISMOS EXTRAORDINARIOS

Temporales, dispuestos de manera excepcional para personas provenientes de ciertos países

En el pasado, dispuesto para Haitianos y Venezolanos. Han ido perdiendo vigencia especialmente durante el último año (Ecuador abril /24)

- ARGENTINA y BRASIL ( Entrada de ucranianos)
- COLOMBIA (niños y niñas escolarizados; Estatuto Temporal de Protección de Protección para Migrantes Venezolanos, dirigido a personas que entraron de forma irregular antes del 31 de enero de 2021)
- COSTA RICA (Población indígena en territorio transfronterizo)

### Necesidad de registro civil :

- Niños y niñas registro civil nacimiento
- Registro de matrimonio/ divorcio para regularización con base en vínculos familiares

### BUENA PRÁCTICA

Asistencia de consulados de países de origen para dar acceso a documentos requeridos.

# Registro de nacimiento

## REQUERIMIENTOS GENERALES ( Comunes a la mayoría de países, aplicables a nacionales y extranjeros)

- Identificación de los Padres (cédula, pasaporte, identificación extranjera, registro consular, carnet de refugiados)
- Prueba de Nacimiento (Certificado de Nacido Vivo)

## REQUERIMIENTOS ADICIONALES (En algunos países en particular, para nacionales y extranjeros)

Pais	Requerimiento
Mexico	Pruebas de domicilio o de residencia del declarante
Colombia	Grupo sanguíneo del recién nacido
Panama	Dos testigos
Argentina	Carnet de vacunación
Brasil	carnet de impuestos

# Registro de nacimiento



## BARRERAS

- **Provision de varios documentos**
  - Grupo sanguíneo, vacunación, apostilla
- **No documentos de sustitución**
- **Estatus migratorio regular**
- **Idioma (necesidad de un interprete)**
- **Acceso al servicio (Falta de servicios digitales...)**
- **Diferencias por zona geográfica**
- **Dificultades de los refugiados y migrantes**
  - Miedo a las autoridades
  - Falta de conciencia sobre la importancia del registro

## BUENAS PRÁCTICAS



- **Possibilidad de sustitucion**

Dos testigos para reemplazar el Certificado de nacido vivo (Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y México)
- **Acceso facilidad al servicio**

Registro civil en línea (Costa Rica)

# Registro de matrimonio

*Poder casarse y registrar el matrimonio es importante para que los migrantes accedan a procesos de regularización y reunificación familiar y para el reconocimiento de los hijos.*

## REQUERIMIENTOS GENERALES ( Comunes a la mayoría de países aplicables a toda persona)

- El registro civil de Nacimiento de esposos traducido y apostillado ( si proviene del exterior)

## REQUERIMIENTOS ADICIONALES (En algunos países)

Pais	Requerimiento
Mexico, Panama, Costa Rica	Completar exámenes de salud
Brasil, Mexico, Ecuador, Guyana	Certificados de domicilio
Mexico	Curso prenupcial
Brasil, República Dominicana, Perú, Panamá	Dos testigos

# Registro Civil: registro de matrimonio



## BARRERAS

- Estatus migratorio regular ( Bolivia, Chile)
- Costos  
Por ejemplo: Bolivia costo duplica para extranjeros.
- Idioma (necesidad de un interprete)
- No documentos sustitutos



## BUENA PRÁCTICA

- Panama: Documento sustituto al certificado de soltería y acta de nacimiento del país de origen: Declaración juramentada.

# Registro de defunción

*El Proyecto Migrantes Desaparecidos de la OIM ha reportado 8.838 muertes o desapariciones en la región de las Américas desde 2014 y hasta diciembre de 2023; más de 5,112 personas han muerto intentando cruzar la frontera de México hacia Estados Unidos; desde el Caribe hasta Estados Unidos han fallecido 503 personas y el Tapón del Darién se ha cobrado la vida de 360 personas.*

## REQUERIMIENTOS GENERALES

- Identificación del informante
- Certificado médico-legal
- Identificación del difunto

## REQUERIMIENTOS ADICIONALES

- Comprobante de domicilio ( México)
- Registro civil de Nacimiento del fallecido( El Salvador)
- Presencia o poder de un familiar ( Brasil)
- Testigos ( Bolivia)

Gracias

